

01.01.1993  
MATEN.TXT

#### OUDE MATEN

(Overgenomen uit: Het Bolswarder Nieuwsblad van sept. 1992)  
(auteursnaam onbekend)

Voor de variatie behandelen ditmaal enkele oude maten.

In de eerste plaats: het **AAM**, een oude vochtmaat, inzonderheid als wijnmaat.

Een AAM was gelijk aan vier **ANKERS**. Een aam was ongeveer 155 liter. Later kreeg ook het vat van de inhoud de naam aam.

We noemden en passant reeds de maat ANKER, ook thans nog wel eens gebruikt in de wijnhandel.

De inhoud was ongeveer 39 liter, een kwart van een aam, eenzesde van een okshoofd.

Veelal werd het anker berekend op 45 of 46 flessen.

Het verkleinwoord "ankertje" duidde niet alleen de geringe hoeveelheid aan, maar ook dat de wijn een lekkernij was.

De inhoud van dat anker is ook gelijk aan 16 **STOOP**.

Thans nog sporadisch gebruikt voor een vaatje bier.

De inhoud was twee en een halve liter.

De aarden of metalen stoop (kruik) was voorzien van een oor.

Nooit van hout of glas.

In Vlaanderen kende men de uitdrukking "Op stopen trekken" voor iemand beetnemen of bedriegen.

Daarvan is de benaming flessentrekker of bedrieger afgeleid.

Een stoop was evenveel als twee **MINGELEN** of **MENGELEN**.

Een mingel of mengel is een kan, bevattende een en een achtste liter vocht. Dat kon wijn zijn of bier, maar ook brandewijn of melk.

Nog kleiner dan de mingele was de **PINT**. De inhoud was een halve liter.

Enkele rake uitdrukkingen zijn van de pint afgeleid, onder andere "een pintje pakken".

Het tegenwoordig vaak gehoorde "peentjes zweten" heeft niets te maken met de lekkere kleine worteltjes, maar is een verbastering van

"Pintjes zweten", een sterk transpireren, een halve liter per keer.

Grappig is ook "mingele broek, maar pintje kont", gezegd van iemand die een veel te wijde broek aan had.

Na een kleine mingele en een pint naar het grote **OKSHOOFD**.

Waarschijnlijk is deze naam uit Vlaanderen afkomstig en via de weglating van de "h" veranderd van hokshoofd tot okshoofd.

Daarvoor pleit dat Brugge oorspronkelijk de stapelplaats was voor de wijnhandel en het woord van Brugge naar het noorden en midden van Europa is overgebracht.

Een okshoofd gaf ruimte aan zes ankers of 220 liter.

Een **SCHEPEL** was een holle houten schop aan een lange steel en diende om graan, aardappelen en soms eierkolen op te scheppen.

Ook erwten en bonen.

Men kende verschillende schepels en wel de Groninger, Steenwijker, Zwolse en Amsterdamse schepel, alle enigszins verschillend van inhoud, meestal een vierde deel van een **MUD** of 70 kg.

Volgenas anderen slechts 10 liter.

Met schepels tegelijk betekende bij grote hoeveelheden.

Vandaar de zegswijze "Met schepels winnen en met schepels verteren".

Mondejsmaat verdienen en met handenvol uitgeven.

Vader Cats maakte ervan: "Een vrouw draegt meer uyt een lepel als een man inbrengt met een schepel".

Vader Cats kan dan wel zeer wijs zijn geweest, maar wij zouden er niet graag de zegsman van zijn.

Tegenwoordig zou men zeggen: "Een vrouw met een gat in haar hand".

In de Zaanstreek kende men de uitdrukking "Er is een gat in de schepel".

Dat betekende "Het op te scheppen graan is op".

We laten de inhoudsmaten voor wat ze zijn en nemen nu de lengte- en oppervlaktematen onder de loep.

In de eerste plaats de **EL**, waarvoor de menselijke onderarm (ellepijp) de grondslag vormde.

Vroeger kende men verschillende plaatselijke eenheden.

De **el** werd bijna uitsluitend in de manufacturenhandel gebruikt en als vaste lengte werd 69 centimeter aangenomen.

Vandaar de benaming Ellemaat.

"Bij de el uitmeten" kende verschillende toepassingen.

PC Hooft: "Meet de deugd niet uit bij de el".